

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Bettenanzahl No. of beds	Zimmer mit Bad Room with bath	Einzelzimmer mit Frühstück Single room with breakfast	Doppelzimmer mit Frühstück Double room with breakfast
1 F/3	****S H <b>Parkhotel Laurin</b> Via Laurin Str. 4 Tel. +39 0471 311000, Fax +39 0471 311148 info@laurin.it, www.laurin.it		192 100	€ 96-262	€ 140-336
2 F/3	**** H <b>Hotel Alpi</b> Via Alto Adige - Südtiroler Str. 35, Tel. +39 0471 970535, Fax +39 0471 971929 info@hotelalpi.info, www.hotelalpi.info		198 111	€ 95-128	€ 136-190
3 C-D/7	**** H <b>Business Resort - Parkhotel Werth</b> V. Maso della Pieve - Pfarrhofstr. 19 Tel. +39 0471 250103, Fax +39 0471 251514 info@hotelwerth.com, www.hotelwerth.com		120 67	€ 75-125	€ 105-185
4 F/3	**** H <b>Design Hotel Greif</b> P.zza Walther Platz Tel. +39 0471 318000, Fax +39 0471 318148 info@greif.it, www.greif.it		65 33	€ 105-298	€ 158-388
5 G/2	**** H <b>Eberle</b> S. Maddalena - Obermagdalena Tel. +39 0471 976125, Fax +39 0471 982334 info@hotel-eberle.com, www.hotel-eberle.com		60 30	€ 89-119	€ 139-189
6 C/6	**** H <b>Four Points By Sheraton</b> Via Bruno Buozzi Str. 35 Tel. +39 0471 1950000, Fax +39 0471 1950999 info@fourpointsbolzano.it, www.fourpointsbolzano.it		378 189	€ 85-300	€ 125-340
7 A/3	**** H <b>Gardenhotel Premstaller</b> Via C. Firmiano - Sigmundskroner Str. 27/B Tel. +39 0471 631166, Fax +39 0471 631990 info@hotel-premstaller.it, www.hotel-premstaller.it		74 53	€ 68-78	€ 99-136
8 F/3	**** H <b>Parkhotel Luna - Mondschein</b> Via Piave Straße 15 Tel. +39 0471 975642, Fax +39 0471 975577 info@hotel-luna.it, www.hotel-luna.it		140 79	€ 99-117	€ 141-210
9 G/3	**** H <b>Scala - Stiegl</b> Via Brennero - Brennerstr. 11 Tel. +39 0471 976222, Fax +39 0471 981141 info@scalahot.com, www.scalahot.com		120 65	€ 88-129	€ 129-180
10 F/3	****S H <b>Figl</b> P.zza del Grano - Kornplatz 9 Tel. +39 0471 978412, Fax +39 0471 978413 info@figl.net, www.figl.net		54 23	€ 89-108	€ 129-168
11 C/7	****S H <b>Lewald</b> Via Maso della Pieve - Pfarrhofstr. 17 Tel. +39 0471 250330, Fax +39 0471 251916 info@lewald.it, www.lewald.it		42 24	€ 70-92	€ 126-148
12 F/3	*** H <b>Adria</b> Via Perathoner Straße 17 Tel. +39 0471 975735, Fax +39 0471 971554 info@hoteladria-bz.it, www.hoteladria-bz.it		50 31	€ 54-64	€ 84-110
13 E/3-4	*** I <b>Ariston</b> Via Roma - Romstraße 82 Tel. +39 0471 916558, Fax +39 0471 513706 hotelaristonbz@gmail.com, www.hotelaristonbz.it		34 18	€ 55-70	€ 80-110
14 E/2	*** H <b>Arts Hotel</b> Piazza Mazzini Platz 35 Tel. +39 0471 401359 info@artshotel.it, www.artshotel.it		62 25	€ 62-78	€ 99-130
15 C/3	*** H <b>Chrys</b> Via Mendola - Alte Mendelstraße 100 Tel. +39 0471 921121, Fax +39 0471 911499 info@chryshotel.it, www.chryshotel.it		71 48	€ 72-80	€ 110-140
16 F/3	*** H <b>Città - Stadthotel</b> P.zza Walther Platz 21 Tel. +39 0471 975221, Fax +39 0471 976688 info@hotelcitta.info, www.hotelcitta.info		180 99	€ 102-120	€ 148-230
17 F-G/5	*** G <b>Colle - Kohlern</b> - Colle - Kohlern 11 (1.170 m) Tel. +39 0471 329978, Fax +39 0471 329966 info@kohlern.com, www.kohlern.com (geöffnet/open 26.4.-3.11.2013 + 6.12.2013-5.1.2014)		25 16	€ 97,50-127,50	€ 130-230
18 C/6	*** H <b>Fiera</b> Via Kravogl Str. 3 Tel. +39 0471 539288, Fax +39 0471 932711 info@hotelfierabz.com, www.hotelfierabz.com		25 14	€ 70-90	€ 90-110
19 F/1-2	*** H <b>Hanny</b> Via S. Pietro - St. Peter 4 Tel. +39 0471 973498, Fax +39 0471 300474 info@hotelhanny.it, www.hotelhanny.it		34 18	€ 70-100	€ 110-140

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Bettenanzahl No. of beds	Zimmer mit Bad Room with bath	Einzelzimmer mit Frühstück Single room with breakfast	Doppelzimmer mit Frühstück Double room with breakfast
20 H/3	*** H <b>Magdalener Hof</b> Via Rencio - Rentscher Str. 48/A, Tel. +39 0471 978267 Fax +39 0471 981076, info@magdalenerhof.it www.magdalenerhof.it, www.moremagdalener.com		116 52	€ 78-115	€ 115-150
21 D/2	*** H <b>Post Gries</b> Corso Libertà - Freiheitsstr. 117 Tel. +39 0471 279000, Fax +39 0471 285424 info@hotel-post-gries.com, www.hotel-post-gries.com		151 84	€ 65-85	€ 109-145
22 F/3	*** H <b>Regina A.</b> Via Renon - Rittner Straße 1 Tel. +39 0471 972195, Fax +39 0471 978944 info@hotelreginabz.it, www.hotelreginabz.it		67 37	€ 60-95	€ 100-150
23 H/3	*** H <b>Rentschnerhof</b> Via Rencio - Rentscher Str. 70 Tel. +39 0471 975346, Fax +39 0471 977098 info@rentschnerhof.com, www.rentschnerhof.com		41 21	€ 62-79	€ 104-135
24 H/3	*** G <b>Steidlerhof</b> Via Amalfi Straße 10 Tel. +39 0471 918227, Fax +39 0471 918252 info@hotelsteidlerhof.it, www.hotelsteidlerhof.it		40 24	€ 60-70	€ 90-120
25 G-5	** G <b>Bad St. Isidor</b> Campegno - Kampenner Weg 31 Tel. + Fax +39 0471 365263 info@badstisidor.it, www.badstisidor.it (geöffnet/open 15.3.-15.11.)		25 13	€ 46-50	€ 76-84
26 F/2	** I <b>Cappello di Ferro - Eisenhut</b> Via Bottai - Bindergasse 21 Tel. +39 0471 978397, Fax +39 0471 312070 info@cappellodiferro.com, www.cappellodiferro.com		90 50	€ 55-70	€ 100-130
27 E/3	** H <b>Dolomiti</b> Viale Venezia - Venediger Straße 3 Tel. + Fax +39 0471 251994 info@hoteldolomitibolzano.it, www.hoteldolomitibolzano.it		15 8	€ 40-50	€ 75-95
28 F/3	** H <b>Feichter</b> Via Grappoli - Weintraubengasse 15 Tel. +39 0471 978768, Fax +39 0471 974803 info@hotelfeichter.it, www.hotelfeichter.it		50 30	€ 60	€ 95
29 F/3	** G <b>Kolpinghaus Bozen</b> Largo A. Kolping Straße 3 Tel. +39 0471 308400, Fax +39 0471 973917 info@kolpingbozen.it, www.kolpingbozen.it		139 105	€ 60-70	€ 90-100
30 D/2	** P <b>Röllhof</b> Campegno - Kampenner Weg 27 Tel. +39 0471 329958 info@roellhof.com, www.roellhof.com (geöffnet/open 1.4.-1.10.2013)		12 6	-	€ 74
31 D/4	** G <b>Trattoria Hofer</b> Via Bergamo Str. 19 Tel. 0471 913522, Fax +39 0471 508448 info@hoferbz.it, www.hoferbz.it		30 14	€ 50-55	€ 90-100
32 G/3	* G <b>Gatto Nero - Schwarze Katz</b> S. Maddalena - St. Magdalena 2 Tel. +39 0471 975417, Fax +39 0471 325028 schwarze.katz@hotmail.it (geöffnet/open 31.1.-23.12.2013)		17	€ 35-45	€ 70-90
33 F/5	* G <b>Klaushof</b> Colle - Kohlern 14 Tel. +39 0471 329999 (geöffnet/open Ostern-Ende Oktober/Easter-October)		20 10	€ 38	€ 56

**PRIVATE ZIMMERVERMIETUNG  
BED & BREAKFAST**

34 A/1	**** I <b>B&amp;B Mele d'Oro</b> Via Castel Greifenstein - Greifensteiner Weg Tel. +39 0471 391126, +39 334 7440107, Fax +39 0471 391127 bebmeledoro@gmail.com, www.bebmeledoro.com		6 3	€ 40-60	€ 80-120
35 E/3	* I <b>Thuille</b> Via Thuille Straße 5 Tel. + Fax +39 0471 262877 thuille@dnet.it, www.thuille.it		10 6	€ 45-50	€ 75-90

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Bettenanzahl No. of beds	Zimmer mit Bad Room with bath	Einzelzimmer mit Frühstück Single room with breakfast	Mehrbettzimmer mit Frühstück 3-4 bed room with breakfast
36 G/3	<b>JUGENDHERBERGE YOUTH HOSTEL</b> Jugendherberge Bozen - Ostello della Gioventù Bolzano Via Renon - Rittnerstr. 23 Tel. +39 0471 300865, Fax +39 0471 300858 bozen@jugendherberge.it, www.jugendherberge.it	81	27	€ 28-30	€ 21,50-23,50 pro Person per person
37 F/3	<b>Rainerum Salesiani Don Bosco</b> Via Carducci-Str. 7 Tel. +39 0471 972283, Fax +39 0471 981593 info@rainerum.it, www.rainerum.it/ospiti	169	58	€ 45-65	€ 37-45 pro Person im DZ per person in DR

### FERIENWOHNUNGEN APARTMENT-HOTELS

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Bettenanzahl No. of beds	Zimmer mit Bad Room with bath	Appartement Apartment	EZ mit Frühstück SR with breakfast	DZ mit Frühstück DR with breakfast
38 F/2	<b>Vicolo Sabbia</b> Vicolo Sabbia - Zum Talfergies 30 Tel. +39 339 1953505 vicolosabbia@aol.de, www.vicolosabbia.com	6	3+2	€ 60-190 2-7 Personen 2-7 persons	-	-
39 D/7	<b>Business Resort PH Werth - Residence Leonhard</b> V. Maso della Pieve - Pfarrhofstr. 19 A Tel. +39 0471 250103, Fax +39 0471 251514 info@hotelwerth.com, www.hotelwerth.com	24	12	€ 40-70	-	-
21 D/2	<b>Post Gries</b> Corso Libertà - Freiheitsstr. 117 Tel. +39 0471 279000, Fax +39 0471 285424 info@hotel-post-gries.com, www.hotel-post-gries.com	13	7	€ 55-130 1-4 Personen 1-4 persons	-	-
40 F/3	<b>Residence Fink</b> Via della Mostra - Mustergasse 9 Tel. +39 335 7189411 info@residence-fink.it, www.residence-fink.it	25	12	€ 50-220 1-8 Personen 1-8 persons	-	-
30 H/5	<b>Röllhof</b> Campegno - Kampenn 27 Tel. +39 0471 329958 info@roellhof.com, www.roellhof.com	6	3	€ 60-64	-	-
41 F/2	<b>Ferienwohnung Bozen - B&amp;B Bolzano</b> Via Dr. Streiter Gasse 7, Tel. +39 320 3746776 info@ferienwohnung-bozen.it www.ferienwohnung-bozen.it	4	1	€ 50-150 1-4 Personen 1-4 persons	-	-

### CAMPING

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Stellplätze Sites	1 Stellplatz, 2 Personen 1 camping area, 2 people	Preis Price
42 B/2	<b>LernCamping® Moosbauer</b> Via Merano - Meraner Str. 101, Fam. Egger Tel. +39 0471 918492, Fax +39 0471 204894 info@moosbauer.com, www.moosbauer.com	89	1	€ 30,90-37,10

### URLAUB AUF DEM BAUERNHOF FARM HOLIDAYS

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Bettenanzahl No. of beds	Zimmer mit Bad Room with bath	Appartement Apartment	ÜF im EZ SR with B&B	ÜF im DZ DR with B&B
43 H/2	<b>Baumann</b> - Mair Amalie Signato - Signat 6 Tel. + Fax +39 0471 365663	12	6	-	-	€ 80-82
44 F/1	<b>Messnerhof</b> - Prinoth Alois Via S. Genesio - Jenesiener Weg 3 S. Giorgio - St. Georgen, Tel. + Fax +39 0471 286418 info@messnerhof.it, www.messnerhof.it	8	4	€ 60-70 2-4 Personen 2-4 persons	-	-
45 E/1	<b>Tollhof</b> - Pircher Klaus Via S. Genesio - Jenesiener Weg 5 S. Giorgio - St. Georgen, Tel. +39 0471 272300 info@tollhof.it, www.tollhof.it	9	3	€ 60-70 2-3 Personen 2-3 persons	-	-
46 H/3	<b>Zundlhof</b> - Ramoser Helmuth Via Rencio - Rentscher Straße 48/b Tel. + Fax +39 0471 978702 www.zundlhof.it	12	5	€ 80	€ 45	€ 62-70
47 A/2	<b>Gasserhof</b> Via Leopoldo - Leopoldstraße 2a Tel. + Fax +39 0471 918260 lisi_gasser@hotmail.com	12	6	-	€ 30-35	€ 58-60
48 G/3	<b>Kandlerhof</b> - Spornberger Martin S. Maddalena - Untermagdalena 30 Tel. + Fax +39 0471 973033 info@kandlerhof.it, www.kandlerhof.it	12	6	-	€ 35-40	€ 60-70
49 B/2	<b>Psenner Waltraud</b> Via Lorenz Böhler Straße 16 Tel. +39 0471 271328	10	5	+10% für 1 Nacht +10% for only 1 night	€ 30-35	€ 50-70

Nr. und Lage auf dem Plan No. and position on the map	Kategorie Category	Bettenanzahl No. of beds	Zimmer mit Bad Room with bath	Appartement Apartment	EZ mit Frühstück SR with breakfast	DZ mit Frühstück DR with breakfast
50 G-H/3	<b>Steidlerhof</b> - Fam. Gasser S. Maddalena - Obermagdalena 1 Tel. + Fax +39 0471 973196 steidlerhof@brennercom.net, www.steidlerhof.bz	8	2	€ 65-80 1-4 Personen 1-4 persons	-	-
51 G/3	<b>Trögler Hof</b> - Rottensteiner Monika S. Maddalena - Untermagdalena 14 Tel. + Fax +39 0471 975602 troeglerhof@hotmail.de	12	4	€ 55-85 2-5 Personen 2-5 persons	-	-
52 C/3	<b>Haus Unterlechner</b> - Unterlechner Anton Via Mendola - Alte Mendelstraße 99-101 Tel. +39 0471 931380 ilseunterlechner@hotmail.com	8	2	€ 35-70 2 Personen 2 persons	+ € 5 für jede weitere Person + € 5 for each extra person	-
53 H/3	<b>Untermoserhof</b> - Ramoser Georg S. Maddalena - Untermagdalena 36 Tel. + Fax +39 0471 975481 untermoserhof@rolmail.net, www.untermoserhof.com	8	4	€ 53	-	-
54 C/3	<b>Urbanhof Prantenberger</b> - Fam. Luis Walcher Via Eisenkeller - Eisenkellerweg 16 B Tel. +39 339 3930983 urbanhof.bozen@yahoo.de, www.urbanhof.net	8	-	€ 55-82 2-4 Personen 2-4 persons	-	-
55 B/3	<b>Heinrichshof</b> - Oberrrauch Michael Bivio - Kaiserau 60 Tel. +39 0471 920177, Fax +39 0471 505497	10	2	-	+10% für 2 Nächte +10% for only 2 nights	€ 55
56 A/3	<b>Apartment Klotz</b> Via Campo Nuovo - Neufeldweg 4 Tel. +39 339 6062903, Fax +39 0471 633353 app.klotz@alice.it	2-5	1	€ 60-100 2-5 Personen 2-5 persons	-	-
57 G/3	<b>Reiseggerhof</b> - Gertrud Herbst S. Maddalena - Untermagdalena 24 Tel. + Fax +39 0471 978694 reiseggerhof@gmail.com	13	6	-	€ 35-40	€ 70-75
58 G-H/3	<b>Weingut Eberlehof</b> - Fam. Zisser S. Maddalena - St. Magdalena 26 Tel. +39 0471 978607, Fax +39 0471 975654 info@weingut-eberlehof.it, www.weingut-eberlehof.it	8	3	€ 80-120	-	-

### STADTGEBIETE TOWN AREAS

	Zentrum Centre
	Messe - Trade fair
	Rentsch/St. Magdalena
	Kaiserau
	Gries
	Kohlern
	St. Peter/St. Georgen

### KATEGORIE CATEGORY

<b>H</b>	Hotel
<b>G</b>	Inn
<b>P</b>	Pension
<b>R</b>	Residence = Betrieb der Unterkunft in Wohnung bietet Residence = apartment accommodation

### ZEICHENERKLÄRUNG KEY TO SYMBOLS

	Appartements Apartments		Internetanschluss Internet connection		Klimaanlage im Zimmer Air-conditioned room		Tennis		Kinderspielplatz Playground
	Etagebad Shared bathroom		Wireless		Klimaanlage im Speisesaal Air-conditioned dining room		Kegeln Bowling		Kinderspielzimmer Children's playroom
	Küchenbenutzung Use of kitchen		Konferenzräume Conference room(s)		Nichtraucherzimmer Non-smoking rooms		Fahrradverleih Bicycle rental		Ausgang für Chemiekalttoiletten Chemical WC emptying point
	Frühstücksbuffet Breakfast buffet		Garten, Park Garden, park		Telefon im Zimmer Telephone in room		Mountain-Bike-Verleih Mountain-bike rental		Ab-/Frischwasseranschlüsse Water connections
	Halbpension Half board		Liegewiese Lawn		Fernseher im Zimmer Room with TV		Fahrradraum Garage for bicycles		Geschirrspülbecken Washing-up facilities
	Vollpension Full board		Terrasse Terrace		Radio im Zimmer Room with radio		Kuranwendungen im Haus Cure facilities in hotel		Waschewaschbecken Laundry facilities
	Parkplatz Car park		Aussichtspunkt Scenic point		Satellitenanlage Satellite TV		Beauty-Center Beauty centre		Stromanschluss für Caravans Electricity for caravans
	Garage		Hunde erlaubt Dogs allowed		Pay-TV		Massagen Massages		Waschmaschine Washing machine
	Überdachter Parkplatz Covered parking lot		Bar		Safe im Zimmer Safe in room		Sauna		Spülmaschine Dishwasher
	Busparkplatz Bus parking		Pianobar Bar with live music		Fön Electric hairdryer		Türkische Dampfsauna Turkish steam bath		Guter Schatten durch Bäume Well shaded by trees
	Bustouristen willkommen Buses welcome		Restaurant		Freischwimmbad Outdoor swimming pool		Solarium		Einzelzimmer mit Frühstück Single room with breakfast
	Zugänglich für Rollstuhlfahrer Handicapped access		Speisesaal für Raucher Smoking dining area		Hallenbad Indoor swimming pool		Whirlpool		Doppelzimmer mit Frühstück Double room with breakfast
	Lift Elevator		Zahlung mit Kreditkarte möglich Credit cards accepted		Fitnessraum Gym		Kinderfreundlich Children welcome		SR with B&B
			Elevator				DR with B&B		Double room with breakfast

DIE PREISE VERSTEHEN SICH INKLUSIVE MWST. Min.-Max.-Preise verstehen sich je nach Zimmerausstattung und Nachfrage. Die angeführten Preise beruhen auf den entsprechenden Mitteilungen der Hoteliers und können ab 1. Juni Änderungen erfahren. Die Inhaber von Beherbergungsbetrieben sind verpflichtet, im Bereich, in dem die Gäste empfangen werden, gut sichtbar eine Preisliste auszuhängen.

PRICES INCLUDE TAXES AND VAT. Min.-max. rates vary according to the amenities provided and seasonal demand. Rates listed are those supplied by hoteliers and may be subject to change as of 1<sup>st</sup> June. Hoteliers are required to display a price list in the reception area.

★★★★s PARKHOTEL LAURIN 1



I-39100 Bolzano/Bozen  
Laurinstraße 4  
Via Laurin 4  
**Tel. +39 0471 311000**  
Fax +39 0471 311148  
info@laurin.it, www.laurin.it  
Dir./Man.: Roland Margesin  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 100  
Betten/Beds: 192



Parkhotel Laurin im Zentrum Bozens: 100 Zimmer und Suiten mit allem Komfort. Feine alpin-mediterrane Küche im Restaurant Laurin, gute Cocktails, Zigarren und Live-Konzerte in der Laurin Bar und der Smokers' Lounge. Das Hotel verfügt über einen großen Park, im Sommer mit Restaurant, Lounge Bar und Pool. Tagungszentrum und Säle für bis zu 200 Personen.

The Parkhotel Laurin in the centre of Bolzano offers 100 comfortable rooms. Fine alpine and mediterranean cuisine at the Restaurant Laurin, tasty drinks, live concerts and cigar selection at the Laurin Bar & Smokers' Lounge. Private park with restaurant, lounge bar and pool during summer. Conference and banquet facilities for up to 200 persons.



★★★★ BUSINESS RESORT - PARKHOTEL WERTH 3



I-39100 Bolzano/Bozen  
Pfarrhofstraße 19  
Maso della Pieve 19  
**Tel. +39 0471 250103**  
Fax +39 0471 251514  
info@hotelwerth.com  
www.hotelwerth.com  
Fam. Werth  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 66  
Appartements: 12  
Betten/Beds: 120

Das \*\*\*\*Resort in Bozen wird seit 35 Jahren von der Familie Werth geführt. Mit nur 1 km Entfernung von der Messe, 2 km von der A22 BZ Süd Ausfahrt und 3 km von der Altstadt ergibt sich die ideale Kombination von Business & Holiday. Zimmer, Apartments, Meetingräume, SPA, Parkplatz und mediterranes Ambiente erwarten Sie!

The \*\*\*\*Hotel with familiar care is located at the outskirts of Bolzano, at a distance of only 1 km from the fair, 2 km from the A22 BZ south exit and 3 km from the historical centre. An optimal combination of business and holiday with comfortable rooms, apartments, meeting rooms, SPA, parking and a gorgeous garden.



★★★★ DESIGN HOTEL GREIF 4



I-39100 Bolzano/Bozen  
Raingasse 28 - Waltherplatz  
Via della Rena 28 - P.zza Walther  
**Tel. +39 0471 318000**  
Fax +39 0471 318148  
info@greif.it, www.greif.it  
Dir./Man.: Doris Gotter  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 33  
Betten/Beds: 65



Design Hotel direkt am Waltherplatz. Historisches Haus mit 33 Zimmern wovon jedes einzelne exklusiv von einem anderen Künstler gestaltet wurde. Besonderes Frühstücksbuffet mit hausgemachten Produkten, trendy Grifoncino Cocktail Bar und feine regional und alpine cuisine at the Restaurant Laurin. Zugang zum Laurin Park mit Pool.

Design Hotel direct on Walther Square. Historical house with 33 rooms, each individually decorated by 33 contemporary artists. Selected breakfast buffet with homemade products, trendy Grifoncino Cocktail Bar and fine regional and alpine cuisine at the Restaurant Laurin. Free access to the Laurin park and swimming pool.



★★★★ HOTEL EBERLE 5



I-39100 Bolzano/Bozen  
Obermagdalena  
S. Maddalena  
**Tel. +39 0471 976125**  
Fax +39 0471 982334  
info@hotel-eberle.com  
www.hotel-eberle.com  
Fam. Zisser  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 30  
Betten/Beds: 60

Über den Dächern der Stadt und dennoch im Herzen Bozens. Moderner Lifestyle, lineare Architektur und lichtdurchflutete Räumlichkeiten im familiären Ambiente. Direkt an der Oswaldpromenade, die zum Joggen, Spazieren oder Flanieren in mediterraner Vegetation einlädt. Dolomiten, Weinreben, Zypressen und Palmen... wir bieten Ihnen das besondere Erlebnis in dieser einzigartigen Umgebung. Lassen Sie sich überraschen!

With a view over the city roofs and yet still in the heart of Bolzano. Modern lifestyle, simple architecture with a clear-cut style and luminous spaces in a family environment. Directly on the Oswald promenade, which entices you to go jogging, take a stroll and wander around the Mediterranean vegetation. With the Dolomites as a backdrop among vineyards, cypresses and palms, we offer you a truly unique experience.



★★★★ GARDENHOTEL PREMSTALLER 7



I-39100 Bolzano/Bozen  
Sigmundskroner Straße 27/b  
Via Castel Firmiano 27/b  
**Tel. +39 0471 631166**  
Fax +39 0471 631990  
info@hotel-premstaller.it  
www.hotel-premstaller.it  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 53  
Betten/Beds: 74

Mitten im Grünen, mit Blick auf Schloss Sigmundskron (dem Reinhold Messner Mountain Museum), und doch so nah am historischen Stadtzentrum von Bozen. Der Treffpunkt für Cityfans, Natur-, Geschichte und Kulturbegeisterte, Sportler und Geschäftsleute. Anschluss an das Fahrradnetz nur 20 m vom Hotel entfernt! À-la-carte-Restaurant.

Recently built, surrounded by apple trees and meadows, with view at the Sigmundskron castle (i.e. the Reinhold Messner Mountain Museum), nevertheless near to the historic centre of Bolzano. Meeting point for city, nature, history, culture and sport fanatics, as for business relations. À la carte restaurant; relax-area with sauna, fitness-room and solarium.



★★★★ FOUR POINTS BY SHERATON 6



I-39100 Bolzano/Bozen  
Bruno-Buozzi-Straße 35  
Via Bruno Buozzi 35  
**Tel. +39 0471 1950000**  
Fax +39 0471 1950999  
info@fourpointsbolzano.it  
www.fourpointsbolzano.it  
Dir./Man.: Isidoro Di Franco  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 189  
Betten/Beds: 378



Das neu eröffnete Four Points by Sheraton stellt mit insgesamt 189 Zimmern und Suiten, Restaurant, Bar und Kongresssälen sowie dem Wellness- und Fitnesszentrum mit Sonnenterrasse im obersten Stockwerk, eine neue Dimension in der Geschäftshotellerie der Landeshauptstadt dar.

With a total of 189 rooms and suites, restaurant, bar, congress facilities and a wellness and fitness centre, Four Points by Sheraton provides the largest room and conference capacity in the entire Dolomite region.



★★★★ PARKHOTEL LUNA - MONDSCHEN 8



I-39100 Bolzano/Bozen  
Piavestraße 15  
Via Piave 15  
**Tel. +39 0471 975642**  
Fax +39 0471 975577  
info@hotel-luna.it  
www.hotel-luna.it  
Fam. Mayr  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 77  
Betten/Beds: 129

Eines der traditionsreichsten Häuser Südtirols. Das Parkhotel Mondschein befindet sich – umgeben von einer schönen Parkanlage – im Herzen der Altstadt Bozen. Parkrestaurant und traditionelle Stube. Konferenzräume für 12–90 Personen. Direkter Zugang von der hoteleigenen Garage. NEU! Lounge Bar „Luna 25“ und Fitness- und Wellnessoase

One of Bolzano's and South Tyrol's truly historic houses, situated amid a beautiful garden in the centre of the town. Garden restaurant and traditional rustic Tyrolean parlours. Parking spaces for buses. Direct access from private garage. Conference and exhibition rooms accommodating 12–90 persons. NEW! Lounge Bar „Luna 25“ and fitness and wellness area





I-39100 Bolzano/Bozen  
Brennerstraße 11  
Via Brennero 11  
**Tel. +39 0471 976222**  
Fax +39 0471 981141  
info@scalahot.com  
www.scalahot.com  
Fam. Trafojer  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 65  
Betten/Beds: 120

Historisches Hotel im Jugendstil Jahrgang 1898, 5 Min. zu Fuß vom Waltherplatz entfernt, 2 Min. von der Rittner Seilbahn. Gartenrestaurant, Park mit Pool, Seminarräume für 16-50 Personen, Garage und Parkplatz. Ruhige „Classic“ und „Superior“-Zimmer zum Park hin, Süd- und Westseite 2008 und 2012 aufwändig renoviert.

Historic townhouse Hotel dates back to 1898, 5 min. walk from Piazza Walther, 2 min. from Renon cable car. Gardenrestaurant, park with outdoor pool, function rooms for 16-50 delegates, car park and garage. Quiet "Classic" and "Superior" rooms facing the garden, 2008 and 2012 extensive renovation on the Southern and Western side.



I-39100 Bolzano/Bozen  
Walther Platz 21  
Piazza Walther 21  
**Tel. +39 0471 975221**  
Fax +39 0471 976688  
info@hotelcitta.info  
www.hotelcitta.info  
Dir./Man.: Francesco D'Onofrio  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 99  
Betten/Beds: 180

Willkommen im Stadthotel Città direkt am Waltherplatz, die gute Stube der Stadt, mit Wellnessbereich und öffentlicher Garage mit direkter Verbindung zum Hotel.

Welcome to the Stadt Hotel Città situated in Bolzano's main square, the Piazza-Walther-Platz in the heart of the medieval town with its own wellness department and direct access to the public underground car park.



I-39100 Bolzano/Bozen  
St. Peter 4  
Via S. Pietro 4  
**Tel. +39 0471 973498**  
Fax +39 0471 300474  
Fam. Riegler  
info@hotelhanny.it  
www.hotelhanny.it  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 18  
Betten/Beds: 34

Neu umgebautes Hotel mit Blick auf Schloss Runkelstein und die Stadt Bozen. Geräumige Doppelzimmer mit Internet-Anschluss. Bad mit Fenster. Frühstücksbuffet. A-la-carte-Restaurant. Vorzügliche Küche mit saisonalen Spezialitäten. Zentrum von Bozen zu Fuß erreichbar über die Wassermauer-Promenade oder mit dem Fahrrad.

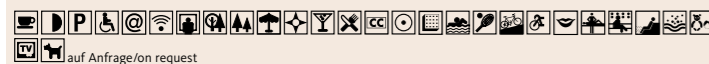
Recently renovated hotel with a superb view of Runkelstein Castle and the town. Spacious double rooms with internet access. All bathrooms are windowed. Breakfast buffet. Excellent cuisine with culinary treats according to the season. The centre of Bolzano can be reached conveniently on foot or by bicycle along pretty promenades.



I-39100 Bolzano/Bozen  
Kohlern 11  
Colle 11  
**Tel. +39 0471 329978**  
Fax +39 0471 329966  
info@kohlern.com  
www.kohlern.com  
Fam. Schrott  
Offen/Open: IV-XI, XII-I  
Zimmer/Rooms: 16  
Betten/Beds: 25

Über den Dächern von Bozen Die weltweit erste Schwebeseilbahn führt seit 1908 von Bozen nach Kohlern, zum gleichnamigen Gasthof. Durch sorgsame Renovierung blieb das unvergleichliche Flair der Gründerzeit erhalten. Nach dem Stadtbummel oder einer erfrischenden Wanderung durch die kühlen Wälder laden der neue Infinity-Pool und die Saunaanlage mit Whirlpool zur Regeneration ein.

Secluded Hideaway High above Bozen The world's first suspension cable car has been running since 1908 from Bozen up to Kohlern. Through careful and sympathetic renovation the hotel has retained its essential flair from these early years. After a trip to town, or a refreshing walk through cool woods, relax and revive yourself in the hotel swimming pool, sauna and whirlpool.



auf Anfrage/on request



I-39100 Bolzano/Bozen  
Rentscher Straße 48/A  
Via Rencio 48/A  
**Tel. +39 0471 978267**  
Fax +39 0471 981076  
info@magdalenerhof.it  
www.magdalenerhof.it  
www.moremagdalener.com  
Fam. Ramoser  
Offen/Open: I-XII  
Zimmer/Rooms: 52  
Betten/Beds: 120

Für einen Bozner Cityaufenthalt ist das Hotel Magdalener Hof mit seinen 52 Zimmern sowohl günstig in der Nähe der Autobahnausfahrt Bozen Nord, als auch in der Nähe des Bozner Stadtzentrums gelegen (2 km). Das Zimmerangebot reicht von den traditionellen Zimmern, zum komfortablen Deluxe-Doppelzimmer im mondänen More Magdalener Suite & Lounge, bis hin zur 60 qm großen Deluxe-Suite mit getrennten Schlafzimmern, Lounge-Bereich und zwei Badezimmern. Das Hotelangebot wird durch eine exzellente regionale und mediterrane Küche abgerundet und ist vor allem ein Muss für Fischliebhaber (Montag Ruhetag). Nach einer ausgiebigen Stadterkundung oder Wanderung in den Dolomiten bietet sich dem Magdalener-Hof-Gast der Garten- und Außenpoolbereich zum Entspannen an. Die More Magdalener Lounge Bar empfängt Sie abends zu einem typischen italienischen „aperitivo“ oder einem coolen After-Dinner-Drink. Bozen erwartet Sie mit seiner unwiderstehlichen Kulturwelt – der Magdalener Hof erwartet Sie mit seiner entspannten Atmosphäre inmitten zweier Kulturen.

For your city holiday in Bolzano, the hotel Magdalener Hof offers you 52 comfortable rooms which have evolved over the last 30 years starting from our traditional rooms all the way to our exclusive deluxe rooms situated in our newest member to the Magdalener family More Magdalener Suite & Lounge. The hotel is bedded in the heart of the Magdalener wine area and provides a cosy à la carte restaurant, which offers local specialties, mediterranean and several fish varieties (closed on Mondays). After a city sightseeing or a hiking tour in the Dolomites, Magdalener Hof guests can enjoy the rest of their day in our garden pool area surrounded by the lush vineyards of St. Magdalena. Later move on to our More Magdalener Lounge Bar to taste the Italian "aperitivo" or an after dinner drink before a good night sleep. Indifferent to what brings you to the Magdalener Hof, we will transform your Bolzano holiday in an experience in between two cultures.



auf Wunsch/on request

★★★s HOTEL FIGL

10



I-39100 Bolzano/Bozen  
Kornplatz 9, Piazza del Grano 9  
Tel. +39 0471 978412  
Fax +39 0471 978413  
info@figl.net, www.figl.net  
Fam. Mayr  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 24  
Betten/Beds: 55

Neu renoviertes Haus im Herzen der Altstadt. Fußgängerzone. Bahnhof 300 m, Garage 50 m.

Newly renovated, situated in the heart of the historic town centre in the pedestrian area, only 300 metres from the railway station and 50 metres from the underground car park.



★★★ HOTEL ADRIA

12



I-39100 Bolzano/Bozen  
Perathonerstraße 17  
Via Perathoner 17  
Tel. +39 0471 975735  
Fax +39 0471 971554  
info@hoteladria-bz.it  
www.hoteladria-bz.it  
Fam. Fink  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 34  
Betten/Beds: 50

Nähe Bahnhof und Busbahnhof. Parkmöglichkeit vorhanden.

Close to the railway and bus stations. Parking available.



★★★ HOTEL POST GRIES

21



I-39100 Bolzano/Bozen  
Freiheitsstraße 117  
Corso Libertà 117  
Tel. +39 0471 279000  
Fax +39 0471 285424  
info@hotel-post-gries.com  
www.hotel-post-gries.com  
Fam. Berger  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 84  
Betten/Beds: 151  
App./Ap.: 7

Toplage und optimale Verkehrsbindung; 24 Stunden Rezeption; Frühstücksbuffet mit frischem Apfelstrudel; kostenlose Tiefgarage; Restaurant mit Internationaler und Tyroleaner Küche; W-LAN im ganzen Hotel.

Superb location and optimum transport links; reception open 24 h; breakfast buffet with fresh apple strudel; free underground car park; restaurant with international and Tyrolean cuisine.



★★★ HOTEL REGINA A.

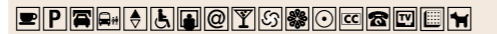
22



I-39100 Bolzano/Bozen  
Rittner Straße 1  
Via Renon 1  
Tel. +39 0471 972195  
Fax +39 0471 978944  
info@hotelregina-bz.it  
www.hotelregina-bz.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 37  
Betten/Beds: 67

Kürzlich renoviertes 3-Sterne-Hotel gegenüber dem Bahnhof. Alle Zimmer verfügen über Klimaanlage und Wireless. Tiefgarage frei in der Nacht. Nichtraucher-Hotel.

A recently renovated 3 stars hotel in front of the train station. All the rooms with air condition and free wireless connections. Underground car park free in the night. Non smoking hotel.



★★★ HOTEL RENTSCHNERHOF

23



I-39100 Bolzano/Bozen  
Rentscher Straße 70  
Via Rencio 70  
Tel. +39 0471 975346  
Fax +39 0471 977098  
Fam. Mumelter  
info@rentschnerhof.com  
www.rentschnerhof.com  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 21  
Betten/Beds: 41

Das Hotel liegt am Stadtrand (nur 2 km vom Zentrum) im Weinbaugelände St. Magdalena. Ein Haus mit modernem Komfort und der Gastlichkeit eines Familienbetriebes. Gepflegtes Restaurant mit Panorama-Terrasse und Café. Freischwimmbad mit Liegewiese, großer Parkplatz und Garage.

The hotel is situated on the outskirts of Bolzano just 2 km/1 mile from the centre, nestling among vineyards in the classic St. Magdalena area. Family owned and managed, providing the top mod cons to make your stay especially pleasant. Restaurant offering typical local specialities and bar with panoramic terrace. Outdoor swimming pool and lawn, large car park and garage.



★★ HOTEL - RESTAURANT DOLOMITI

27



I-39100 Bolzano/Bozen  
Venedigerstraße 3  
Viale Venezia 3  
Tel. +39 0471 251994,  
339 6064019  
Fax +39 0471 251994  
Fam. Nicola Moreno Franzoni  
info@hoteldolomiti-bolzano.it  
www.hoteldolomiti-bolzano.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 8  
Betten/Beds: 15

Vor kurzem renoviert; Nähe Stadtzentrum; Alle Zimmer mit Dusche oder Bad und TV. Restaurant-Pizzeria, Bar; Südtiroler und italienische Küche.

Recently renovated hotel near the city-centre. Bar, restaurant, pizzeria with local and Italian cuisine. All rooms are en suite. TV. Italian cuisine.



★★ HOTEL FEICHTER

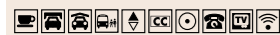
28



I-39100 Bolzano/Bozen  
Weintraubengasse 15  
Via Grappoli 15  
Tel. +39 0471 978768  
Fax +39 0471 974803  
Fam. Feichter  
info@hotelfeichter.it  
www.hotelfeichter.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 30  
Betten/Beds: 50

Direkt im Zentrum. Eigene Garagen. Geeignet für Reisegruppen und Individualgäste.

In the town centre. Private garage. Ideal for groups and individual guests.



★★ KOLPINGHAUS BOZEN

29



I-39100 Bolzano/Bozen  
Adolph Kolping Straße 3  
Largo Adolph Kolping 3  
Tel. +39 0471 308400  
Fax +39 0471 973917  
info@kolpingbozen.it  
www.kolpingbozen.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 105  
Betten/Beds: 139

Seminarräume für 15-200 Personen. Self-Service. Direkt im Zentrum. Tiefgarage. Einzelzimmer mit Klimaanlage. Internetanschluss in allen Zimmern.

Seminar rooms for 15-200 people. Self-service cafeteria. Closed-off from the centre. Garage. Single rooms with air conditioning system. Cable internet connection in all our rooms.



★ THUILLE

35



I-39100 Bolzano/Bozen  
Thuille Straße 5  
Via Thuille 5  
Tel. +39 0471 262877  
Fax +39 0471 262877  
thuille@dnet.it  
www.thuille.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 6  
Betten/Beds: 10

Zentrumsnahe und ruhig im Grünen gelegen.

Close to the centre and positioned in a green and calm area.



BAUMANN

43



I-39100 Bolzano/Bozen  
Signat 6  
Signato 6  
Tel. + Fax +39 0471 365663  
Mair Amalie  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 12  
Betten/Beds: 12

In sonniger Lage gelegener Hof, nur wenige Kilometer von Bozen entfernt, mit faszinierendem Rundblick auf die nahe gelegenen Dolomiten. Erholung inmitten von Weinbergen.

The farmhouse is situated on a sunny hill, only a few kilometres from the city of Bolzano and offers a fascinating panoramic view over the nearby Dolomites. Ideal relaxation spot set amongst vineyards.



TOLLHOF

45



I-39100 Bolzano/Bozen  
Jenesiner Weg 5  
Via S. Genesio 5  
Tel. + Fax +39 0471 272300  
Pircher Klaus  
info@tollhof.it  
www.tollhof.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 9  
App./Ap.: 3

Eingebettet in Weinbergen und Obstwiesen in sonniger Hanglage. 3 komfortable Appartements (Wohnraum/Küche, Schlafzimmer, Bad, Balkon). Internetanschluss.

Nestling among vineyards and orchards in a sunny position above the city, 3 comfortable apartments (living room with kitchenette, bedroom, bath, balcony). Internet.



STEIDLERHOF

50



I-39100 Bolzano/Bozen  
Obermaddalena 1  
S. Maddalena 1  
Tel. + Fax +39 0471 973196  
Fam. Gasser  
steidlerhof@brenner.com.net  
www.steidlerhof.bz  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 8  
Betten/Beds: 8

In einmaliger Panoramalage, eingebettet in Weinberge nur wenige Minuten von Bozen. Geschmackvoll eingerichtete Ferienwohnungen für 2-4 Personen. Gemütliche Wohnküche, Safe, Liegewiese, Kinderspielplatz und Kegelbahn. Genießen Sie unsere traditionellen Gerichte und unsere ausserlesenen Eigenbauweine.

Positioned in a unique panoramic setting nestling between vineyards just a few minutes away from Bolzano. Holiday flat for 2-4 people arranged in the best of taste with a cosy eat-in kitchen, a safe, a sunbathing area - plus a playground for kids and a bowling area. Enjoy our traditional cuisine and our exquisite home made wine selection.



JUGENDHERBERGE BOZEN - YOUTH HOSTEL

36



I-39100 Bolzano/Bozen  
Rittner Straße 23  
Via Renon 23  
Tel. +39 0471 300865  
Fax +39 0471 300858  
bozen@jugendherberge.it  
www.jugendherberge.it  
bolzano@youthhostel.bz  
www.youthhostel.bz  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 28  
Betten/Beds: 81

Die Jugendherberge liegt im Zentrum der Stadt, verfügt über Ein-, Drei- und Vierbettzimmer. Alle Zimmer sind mit Bad ausgestattet.

The Youth Hostel is located in the centre of Bolzano. Our Hostel boasts rooms with one, three or four beds. All rooms are en suite.



MESSNERHOF

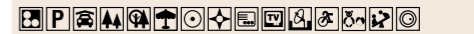
44



I-39100 Bolzano/Bozen  
Jenesiner Weg 3  
Via S. Genesio 3  
Tel. + Fax +39 0471 286418  
Fam. Prinoth Alois  
info@messnerhof.it  
www.messnerhof.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 8  
App./Ap.: 4

Sehr ruhig gelegener Hof, inmitten von Obst- und Weingärten, nur 4 km von Bozen. 4 komfortable Ferienwohnungen mit Kochnische, Schlafsofa, Sat-TV, Bad und Balkon mit herrlichem Panoramablick. Genießen Sie Erholung in familiärer Umgebung.

Savour the magnificent view of Bolzano and relax in a friendly ambience. Located only 4 km from the town, nestling among vineyards and orchards the farmhouse offers 4 comfortable apartments with kitchenette, sofa (bed), Sat-TV, bath and balcony.



KANDLERHOF

48



I-39100 Bolzano/Bozen  
Untermaddalena 30  
S. Maddalena 30  
Tel. + Fax +39 0471 973033  
Spornberger Martin  
info@kandlerhof.it  
www.kandlerhof.it  
Offen/Öffnen: I-XI  
Zimmer/Rooms: 13  
Betten/Beds: 13

Bei uns finden Sie einen familiär geführten Wein-Bauernhof inmitten eines der schönsten Weindörfer der Umgebung Bozens. Am Hof mit Terrasse finden Sie abends ein schattiges Plätzchen, können das Dorfleben beobachten oder Speis und Trank genießen.

Nestling among vineyards in a sunny position, our family farmhouse is situated on the nearby hill of Bolzano, where the famous wine of S. Maddalena is cultivated. On our terrace you can savour our homemade products.



APARTMENT KLOTZ

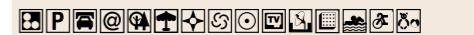
56

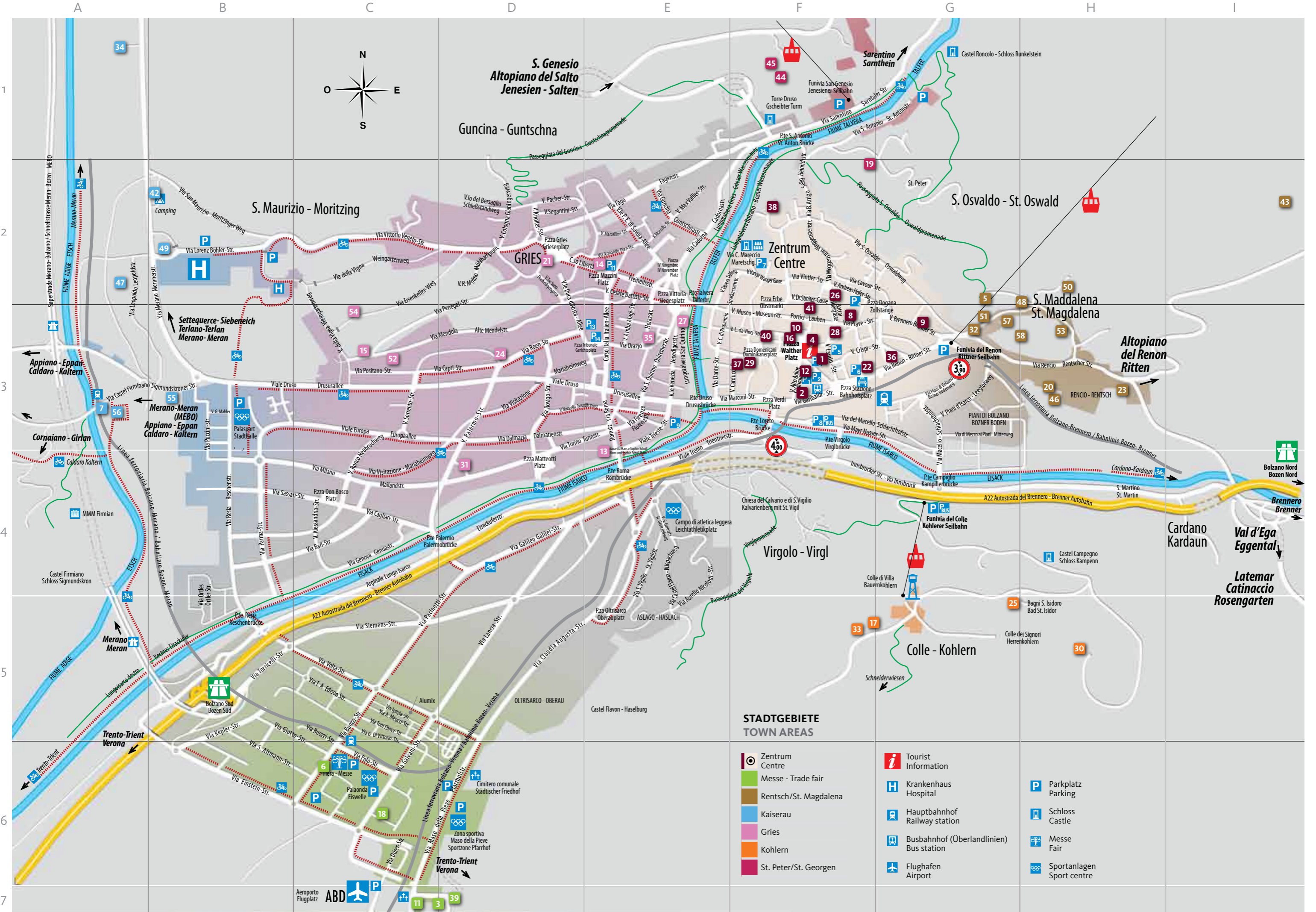


I-39100 Bolzano/Bozen  
Neufeldweg 4  
Via Campo Nuovo 4  
Tel. 339 6062903  
Fax +39 0471 633353  
Fam. Klotz Philipp  
app.klotz@alice.it  
Offen/Öffnen: I-XII  
Zimmer/Rooms: 2-5  
App./Ap.: 1

Neue Ferienwohnung inmitten von Apfelgärten, in ruhiger Lage mit traumhaftem Panoramablick, nur 4 km von Bozen. Große Sonnenterrasse, Garten und Tiefgarage.

New apartment in very quiet position surrounded by apple trees only 4 km from Bolzano. Terrace, garden, garage.





**STADTGEBIETE  
TOWN AREAS**

- |  |                       |  |                                         |
|--|-----------------------|--|-----------------------------------------|
|  | Zentrum Centre        |  | Tourist Information                     |
|  | Messe - Trade fair    |  | Krankenhaus Hospital                    |
|  | Rentsch/St. Magdalena |  | Hauptbahnhof Railway station            |
|  | Kaiserau              |  | Busbahnhof (Überlandlinien) Bus station |
|  | Gries                 |  | Flughafen Airport                       |
|  | Kohlern               |  | Parkplatz Parking                       |
|  | St. Peter/St. Georgen |  | Schloss Castle                          |
|  |                       |  | Messe Fair                              |
|  |                       |  | Sportanlagen Sport centre               |



## Anreise & Mobilität



### BAHN Mit DB-ÖBB EuroCity

Schöner reisen – mit der Bahn entspannt und günstig nach Südtirol!  
Mit attraktiven Verbindungen aus ganz Deutschland nach Südtirol, ab München sogar 5x täglich direkt nach Bozen.

nach Südtirol in der 2. Klasse	ab € 39,-
kurze Strecken noch günstiger, z. B. München-Bozen	ab € 29,-
nach Südtirol in der 1. Klasse	ab € 69,-
Familienkinder unter 15 Jahre (Eintrag auf Fahrkarte notwendig)	frei

Aktuelle Fahrpläne, Preise und Online-Buchung unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

### Mobilcard

#### Mobil in Südtirol

Mit der Mobilcard Südtirol können Sie alle öffentlichen Verkehrsmittel des Südtiroler Verkehrsverbundes benutzen: die Bahn in Südtirol und bis nach Trient (nur Regionalzüge), die Nahverkehrsbusse, die Seilbahnen Ritten, Jenesien, Mölten, Vöran und Meransen, die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel.



Mobilcard Südtirol	7 Tage € 28,- / 3 Tage € 23,- / 1 Tag € 15,-
Junior (unter 14 Jahre)	50 %
Kinder bis 6 Jahre	frei

Erhältlich an allen Verkaufsstellen des Südtiroler Verkehrsverbundes, in allen Tourismusvereinen und in vielen Gastbetrieben. Mehr unter [www.mobilcard.info](http://www.mobilcard.info)

### museumobil Card

#### Museum, Bahn und Bus mit einer Karte

Die museumobil Card vereint zwei Angebote: Zusätzlich zur unbegrenzten Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel in Südtirol wird jeweils ein Eintritt in die beteiligten Museen sowie garantiert.



museumobil Card 7 Tage	€ 32,-
museumobil Card 3 Tage	€ 28,-
Junior (unter 14 Jahre)	50 %
Kinder bis 6 Jahre	frei

Erhältlich an allen Verkaufsstellen des Südtiroler Verkehrsverbundes, in allen Tourismusvereinen und in vielen Gastbetrieben. Mehr unter [www.mobilcard.info](http://www.mobilcard.info)

### SHUTTLE Baden-Württemberg-Südtirols Süden

Ganzjährige Busverbindung, samstags ab Stuttgart/Ulm, sonntags ab Südtirols Süden. Preise inkl. Zubringerdienst zum/vom Urlaubsquartier.

Hin- und Rückfahrt	€ 165,-
Einzelfahrt	€ 90,-
Kinder bis 6 Jahre	frei
Kinder von 6 bis 14 Jahre	50 %

Fahrplan, Abfahrtsstellen und Buchung bei Südtirol-Tours

Inselweg 16, D-73663 Berglen/Stuttgart, Tel. +49 7195 7884, [www.suedtiroltours.de](http://www.suedtiroltours.de)

### SHUTTLE Bergamo, Verona-Bozen

#### Ganzjähriger Low-Cost-Transfer

Transfers nach Bozen gibt es ab Bergamo (BGY) und Verona Airport (VRN).

Vom Bozner Busbahnhof starten Busse in die umliegenden Ortschaften.

Aktuelle Fahrpläne, Preise und Online-Buchung unter [www.suedtirols-sueden.info](http://www.suedtirols-sueden.info) oder [www.terravision.eu](http://www.terravision.eu)

## Getting there & be mobile

### TRAIN Travel to South Tyrol with DB-ÖBB EuroCity

Travel comfortable and relaxed on your holiday with the 'Europa-Spezial' ticket. This special offer includes routes between Germany and Italy or other European destinations.

Germany – Bolzano/Bozen 2nd Class	from € 39,-
short distances even cheaper, e. g. Munich – Bolzano/Bozen	from € 29,-
Germany – Bolzano/Bozen 1st Class	from € 69,-
BahnCard 25 discount	25 %

Terms of the offer, timetable, prices and online booking click on [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

### Mobilcard

#### Be mobile in Südtirol/Alto Adige

The Mobilcard Südtirol allows you to travel across the entire South Tyrol Integrated Public Transport network. Included are: South Tyrol railway network (as far as Trento, only regional trains), local bus networks, the ropeways Ritten, Jenesien, Mölten, Vöran and Meransen, the Ritten tram and Mendel funicular.

Mobilcard Südtirol	7 days € 28,- / 3 days € 23,- / 1 day € 15,-
Junior (under 14 years)	50 %
Children under 6 years	free

You may purchase your Mobilcard from any South Tyrol Integrated Transport ticket office, as well as from all tourist offices and many hotels. [www.mobilcard.info](http://www.mobilcard.info)

### museumobil Card

#### With one ticket Museums, trains, buses & cable cars

Holders of the museumobil Card can explore South Tyrol's museums and use public transport for three or seven days. The museumobil card enables the owner to use public transport without limitation, with one admission to each of the various museums.

museumobil Card 7 days	€ 32,-
museumobil Card 3 days	€ 28,-
Junior (6-14 years)	50 %
Children under 6 years	free

You may purchase your museumobil Card from any South Tyrol Integrated Transport ticket office, as well as from all tourist offices. More information on [www.mobilcard.info](http://www.mobilcard.info)

### SHUTTLE Bergamo, Verona-Bolzano/Bozen

#### Year-round bus transfers

Use the low cost bus transfers from Northern Italian airports Bergamo (BGY) and Verona Airport (VRN) to Bolzano, where buses go to all villages of Bolzano and environs. Transfers operated by Terravision. For timetable, prices, more details and online booking click on [www.bolzanosurroundings.info](http://www.bolzanosurroundings.info) or [www.terravision.eu](http://www.terravision.eu)

## Südtirols Süden

BOZEN · KALTERER SEE · WEINSTRASSE · DOLOMITEN

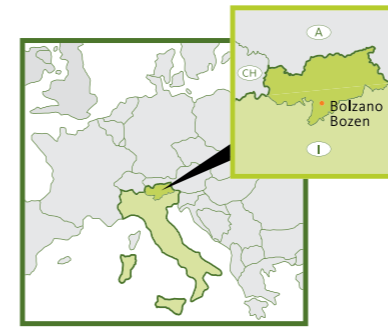
Ferienregion Südtirols Süden | Holiday region Bolzano and environs

Pillhofstraße 1 · I-39057 Frangart (Bolzano/Bozen)

Tel. +39 0471 633 488 · Fax +39 0471 633 367

[info@suedtirols-sueden.info](mailto:info@suedtirols-sueden.info) · [www.suedtirols-sueden.info](http://www.suedtirols-sueden.info)

[www.bolzanosurroundings.info](http://www.bolzanosurroundings.info)



### Leicht erreichbar | Easy to get to

- mit dem Auto | by car  
Innsbruck-Brenner-Bozen
- mit dem Zug | by rail  
Innsbruck-Brenner-Bozen
- mit dem Flugzeug | by air  
Airport Bozen Dolomiten  
[www.abd-airport.it](http://www.abd-airport.it)



# Willkommen Welcome

Bozen liegt an der bedeutendsten Verbindungsstrecke zwischen Nord und Süd, direkt an der Brennerachse und ist mit dem Auto, mit der Bahn und mit Bussen bequem erreichbar. Die Stadt verfügt auch über einen kleinen Flugplatz. Direktflüge nach Südtirol werden saisonal angeboten. Für die umliegenden Flughäfen Verona, Treviso, Bergamo, Venedig und Innsbruck gibt es Low-Cost-Flüge; ab Bergamo, Verona und Innsbruck Low-cost-Bustransfers nach Bozen.

Bozen since time immemorial has been an important town along one of the main routes connecting northern Europe with the Mediterranean. Low-Cost-bus to Bozen from the airports Innsbruck, Verona, Bergamo.



Bolzano Bozen

### Verkehrsamt der Stadt Bozen

Tourism Board

Piazza Walther Platz 8, I-39100 Bolzano Bozen

T +39 0471 307 000, F +39 0471 980 128

[info@bolzano-bozen.it](mailto:info@bolzano-bozen.it)

[www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 9.00–19.00 Uhr; Samstag: 9.30–18.00 Uhr  
Opening hours: Monday – Friday: 9 am – 7 pm; Saturday: 9.30 am – 6 pm

